

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ BIÊN HÒA
TỈNH ĐỒNG NAI**

Bản án số: 442/2020/HS-ST

Ngày 20-8-2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ BIÊN HÒA, TỈNH ĐỒNG NAI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Huệ

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Trương Thị Thìn.

2. Bà Huỳnh Thị Kim Kiên.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nông Thị Hồng Hạnh – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn H Hải – Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 8 năm 2020, tại Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 417/2020/TLST-HS ngày 24 tháng 7 năm 2020; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 417/2020/QĐXXST-HS ngày 29 tháng 7 năm 2020 đối với:

- Bị cáo: Trần Tấn B (tên gọi khác: không), sinh năm 1998 tại tỉnh K Nơi đăng ký thường trú: ấp Đ, thị trấn TH, Hện T, tỉnh K; nơi cư trú: Khu phố 2A, phường L, thành phố B, tỉnh Đồng Nai; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hóa (học vấn): 09/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Trần Công Kh và bà Phạm Mỹ T; bị cáo chưa có vợ, con.

Tiền án: không; tiền sự: không.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 20/01/2020 đến ngày 28/02/2020 được thay thế bằng biện pháp bảo lãnh. Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 771/LCĐKNCT ngày 28/7/2020 của Tòa án nhân dân thành phố Biên Hòa; có mặt tại phiên tòa.

- Người làm chứng:

1. Anh Nguyễn Xuân B, sinh năm 1982; địa chỉ: Công an phường L, thành phố B, tỉnh Đồng Nai; vắng mặt tại phiên tòa.

2. Anh Nguyễn Hoàng H, sinh năm 1985; địa chỉ: ấp Đ, xã Th, Hện H, tỉnh B; vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

- Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

1. Nội dung chính của vụ án:

Vào tối ngày 19-01-2020, Trần Tấn B cùng Nguyễn Hoàng H (tên gọi khác là Đen) – sinh năm 1985 thường trú: ấp Đ, xã Th, Hện H, tỉnh B, Thắng (chưa rõ lai lịch) đang dự tiệc tất niên cùng các bạn tại quán Cafe “Onbi” thuộc tổ 8, khu phố 2A, phường L, thành phố Biên Hòa. Khoảng 22 giờ cùng ngày, trong lúc dự tiệc thấy có đối tượng (chưa rõ lai lịch) đốt pháo hoa, H đem pháo hoa ra định đốt thì bị tổ tuần tra Công an phường Long Bình, thành phố Biên Hòa gồm anh Nguyễn Xuân B (Cảnh sát khu vực, tổ trưởng), các anh Nghiêm Quốc Ch, Nguyễn Đình N, Phạm Văn U, Lê Quang Ph, Hương Xuân H, Nguyễn Trọng Ngh, Trần Hải Đ (Bảo vệ dân phố), Nguyễn Văn T, Lương Văn H (Dân quân tự vệ), tất cả đều mặc sắc phục ngành đi tuần tra bảo đảm an ninh trật tự trên địa bàn theo Kế hoạch số 10/KH-CATP của Công an thành phố Biên Hòa phát hiện. H đang giữ 01 bánh pháo hoa loại 36 ống (trái) khối lượng 1,2 kg chuẩn bị đốt thì anh Bình đã yêu cầu H về Công an phường làm việc. Cùng lúc này có đối tượng tên Thắng (chưa rõ lai lịch) xông đến đánh anh B nên tổ tuần tra tiến hành giữ Thắng và H lại. Thấy vậy thì Trần Tấn B đã đến cản trở, xô đẩy không cho tổ tuần tra thực hiện công vụ dẫn đến việc H và Thắng vùng bỏ chạy thoát. Tổ tuần tra bắt giữ **B** và lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Quá trình điều tra, Trần Tấn **B** đã khai nhận hành vi phạm tội như trên.

(Biên bản phạm tội quả tang số: 24-26; lời khai bị can bút lục số: 37-43; lời khai nhân chứng, người liên quan, các tài liệu chứng cứ khác: 27, 44-51, 54-56, 60-63, 66-68, 71-79)

Vật chứng thu giữ: 01 bánh pháo hoa loại 36 ống (trái) khối lượng 1,2 kg *(Bút lục: 26, 28, 29a).*

[2] Các vấn đề khác có liên quan đến vụ án:

- Quá trình điều tra, xác minh tại phường Long Bình có đối tượng tên Trần Đại Thắng – sinh năm 1986 thường trú: phố H, phường N, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình, hiện Trần Đại Thắng đã bỏ đi khỏi địa phương nên Cơ quan điều tra chưa làm việc được với Thắng. Tài liệu chứng cứ đã thu thập trong

hồ sơ, chưa đủ cơ sở xử lý đối với Trần Đại Thắng về hành vi chống lại lực lượng tuần tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau. (*Bút lục: 84-98*).

- Đối với Nguyễn Hoàng H có hành vi tàng trữ pháo nổ trái phép nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, Công an thành phố Biên Hòa đã xử phạt hành chính.

3. Phần trình bày của những người tham gia tố tụng tại phiên tòa:

Bị cáo Trần Tấn B khai hiện đang lái xe và thu nhập trung bình từ 8.000.000đồng/tháng (tám triệu đồng) đến 9.000.000đồng/tháng (chín triệu đồng).

4. Truy tố:

Tại Cáo trạng số: 423CT-VKSBH-HS ngày 17/7/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai đã truy tố Trần Tấn B về tội “chống người thi hành công vụ” theo Khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị;

+ Áp dụng Khoản 1, Điều 330 và Điểm i, s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); xử phạt bị cáo Trần Tấn B từ: 18 (mười tám) tháng đến 24 (hai mươi bốn) tháng cải tạo không giam giữ.

+ Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự tịch thu tiêu hủy bánh pháo loại 36 ống (trái) khối lượng 1,2 kg.

- **Lời nói sau cùng:** Bị cáo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội, xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tố tụng:

Trong suốt quá trình điều tra, truy tố và xét xử, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Điều tra Công an thành phố Biên Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa, Kiểm sát viên phù hợp với quy định của pháp luật tố tụng hình sự; các văn bản tố tụng được tổng đạt hợp lệ và đầy đủ. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Về hành vi bị truy tố, tội danh và các tình tiết liên quan đến việc quyết định hình phạt:

- **Những chứng cứ xác định có tội:** Tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp lời khai trong biên bản hỏi cung bị can, biên bản lấy lời khai người làm chứng, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 22 giờ ngày 19-01-2020, tại quán Cafe “Onbi” thuộc tổ 8, khu phố 2A, phường L, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, tổ tuần tra Công an phường Long Bình đang thi hành công vụ xử lý Nguyễn Hoàng H về hành vi giữ 01 bánh pháo hoa loại 36 ống (trái) khối lượng 1,2 kg và đối tượng tên Thắng (Chưa rõ lai lịch) về hành vi chống người thi hành công vụ thì Trần Tấn **B** đã có hành vi cản trở, xô đẩy không cho tổ tuần tra thực hiện công vụ để tạo điều kiện cho H và Thắng bỏ chạy thoát. Sau đó, **B** bị tổ tuần tra công an phường Long Bình bắt quả tang.

- **Xét tính chất mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội và lỗi:** Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính của cơ quan quản lý Nhà nước, của những người được giao nhiệm vụ, công vụ, ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự tại địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đã có hành vi cản trở, xô đẩy những người thi hành công vụ nhằm mục đích không cho họ thực hiện được nhiệm vụ là xử lý đối tượng Nguyễn Hoàng H về hành vi giữ 01 bánh pháo hoa nên phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp. Tuy nhiên, bị cáo hành động có tính chất bộc phát, không quyết liệt.

- **Về tội danh:** Từ căn cứ trên, xác định bị cáo Trần Tấn B phạm tội “chống người thi hành công vụ” theo Khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Như vậy, bản Cáo trạng số 423/CT-VKSBH ngày 17/7/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Biên Hòa và kết luận của Kiểm sát viên đề nghị truy tố bị cáo Trần Tấn B về tội “chống người thi hành công vụ” theo các điều khoản tương ứng nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

- Về nhân thân: bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; được quy định tại điểm i, s, Khoản 1,

Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Vì vậy cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

Từ những nhận định trên, xét về tính chất, mức độ nguy hiểm, hậu quả của hành vi phạm tội gây ra, nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, cũng như yêu cầu của việc đấu tranh phòng chống tội phạm, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo **B** phạm tội ít nghiêm trọng, có nơi cư trú rõ ràng, không cần thiết phải cách ly người phạm tội khỏi xã hội; cần áp dụng hình phạt cải tạo không giam giữ đối với bị cáo Trần Tấn B là đủ để đảm bảo sự nghiêm minh, khoan hồng của pháp luật và giáo dục, răn đe phòng ngừa chung.

Bị cáo **B** có việc làm ổn định, mức thu nhập bình quân của bị cáo từ 8.000.000 đồng/tháng đến 9.000.000 đồng/tháng. Do đó cần khấu trừ một phần thu nhập hàng tháng của bị cáo để sung quỹ Nhà nước.

[3] Về vật chứng:

Đối với 01 bánh pháo hoa loại 36 ống (trái) khối lượng 1,2 kg là loại cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy theo quy định pháp luật.

[4] Các vấn đề khác có liên quan đến vụ án:

- Quá trình điều tra, xác minh tại phường Long Bình có đối tượng tên Trần Đại Thắng – sinh năm 1986 thường trú: phố H, phường N, thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình, hiện Thắng đã bỏ đi khỏi địa phương nên Cơ quan điều tra chưa làm việc được với Thắng. Tài liệu chứng cứ đã thu thập trong hồ sơ, chưa đủ cơ sở xử lý đối với Trần Đại Thắng về hành vi chống lại lực lượng tuần tra, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Biên Hòa tiếp tục xác minh làm rõ, xử lý sau là phù hợp quy định pháp luật.

- Đối với Nguyễn Hoàng H có hành vi tàng trữ pháo nổ trái phép nhưng chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, Công an thành phố Biên Hòa đã xử phạt hành chính là phù hợp.

[5] Về án phí: Áp dụng Điều 135 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm;

[6] Nhận định về phần trình bày của Kiểm sát viên và những người tham gia tố tụng khác tại phiên tòa:

- Đối với phần trình bày của Kiểm sát viên: Cáo trạng truy tố bị cáo về tội danh nêu trên và đề nghị mức hình phạt phù hợp nên được chấp nhận.

- Đối với phần trình bày của bị cáo được Hội đồng xét xử xem xét khi nghị án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trần Tấn B phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

1. Về hình phạt: Căn cứ Khoản 1, Điều 330; Điều 36, điểm i, s, Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

- Xử phạt bị cáo Trần Tấn B 01 (một) năm 06 (sáu) tháng cải tạo không giam giữ. Thời hạn cải tạo không giam giữ tính từ ngày cơ quan, tổ chức được giao giám sát, giáo dục người bị kết án nhận được Quyết định thi hành án và bản sao bản án.

Khấu trừ cho bị cáo **B 41**(bốn mươi một) ngày tạm giữ (từ 20/01/2020 đến 28/02/2020) bằng 123 (một trăm hai mươi ba) ngày cải tạo không giam giữ.

Khấu trừ thu nhập đối với bị cáo Trần Tấn B 500.000đồng/tháng (năm trăm nghìn đồng) trong thời gian cải tạo không giam giữ để sung vào ngân sách nhà nước.

Bị cáo Trần Tấn B phải thực hiện những nghĩa vụ quy định tại Luật Thi hành án hình sự.

Giao bị cáo Trần Tấn B cho UBND phường L, thành phố B, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian cải tạo không giam giữ.

2. Về vật chứng: Áp dụng điểm a, Khoản 1, Điều 46, điểm c Khoản 1 điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); căn cứ Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

- Tịch thu tiêu hủy 01 bánh pháo hoa loại 36 ống (trái) khối lượng 1,2 kg.
Vật chứng

Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi Cục Thi hành án Dân sự thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai theo Biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 30 tháng 7 năm 2020.

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Trần Tấn B phải nộp 200.000đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Viện Kiểm sát nhân dân, thành phố Biên Hòa;
- Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Đồng Nai;
- Cơ quan Cảnh sát điều tra tội phạm về trật tự ATXH;
- Cơ quan Thi hành án hình sự - Công an thành phố Biên Hòa;
- Chi Cục Thi hành án dân sự thành phố Biên Hòa;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đỗ Thị Huệ

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

